



衛生福利部

Ministry of Health and Welfare

促進全民健康與福祉

COVID-19 台湾新たに本土 14795 例 輸入 299 例 計 15094 例

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2023-02-18

來源：疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、本日 **02月18日**、「新たに増えた **COVID-19** 確診症例は **15,094** 例（うち本土症例 **14,795** 例、輸入症例 **299** 例）；更に、確診症例中、**55** 例（輸入 **1** 例含む）の死亡者が出た」と発表。

指揮センターは、「本日、新たに増えた国内症例 **14,795** 例は、**5** 歳未満から **90** 代以上の男性 **6,704** 例、女性 **8,086** 例、性別調査中 **5** 例となる。患者分布は、新台北市 (**2,581** 例)、台中市 (**1,815** 例)、桃園市 (**1,764** 例)、高雄市 (**1,761** 例)、台南市 (**1,362** 例)、台北市 (**1,313** 例)、彰化県 (**720** 例)、新竹県 (**471** 例)、屏東県 (**408** 例)、雲林県 (**363** 例)、宜蘭県 (**354** 例)、苗栗県 (**310** 例)、新竹市 (**304** 例)、南投県 (**249** 例)、花蓮県 (**240** 例)、基隆市 (**235** 例)、嘉義県 (**229** 例)、嘉義市 (**125** 例)、台東県 (**99** 例)、金門県 (**56** 例)、澎湖県 (**30** 例)、連江県 (**6** 例) となる」としている。

指揮センターは、「本日新たに増えた本土の死亡例は **54** 例で、**30** 代から **90** 代以上の男性 **33** 人、女性 **21** 人となる。全員が重症患者で、**53** 例に慢性疾患が有り、**37** 例 (**69%**) は三回以上のワクチン未完了者であった。彼らは **2022** 年 **12** 月 **17** 日から本年 **2** 月 **14** 日の間に確診され、**2023** 年 **1** 月 **30** 日から本年 **02** 月 **15** 日の間に死亡した。

指揮センターは、「本日増えた輸入症例 **299** 例は、**5** 歳未満から **80** 代の男性 **116** 例、女性 **183** 例、『性別調査中 **0** 例』である。彼らは **2023** 年 **1** 月 **18** 日から **2023** 年 **02** 月 **16** 日の間に入国していた」としている。

指揮センターは、「これまでに新型 **COVID-19** 確診症例数は **9,909,368** 例となる。**2020** 年からは累計 **17,452** 例が死亡している」としている。指揮センターは、市民に対し、ワクチンをできるだけ速やかに接種完了し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの个人防护措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避ける、あるいはハイリスク地区では、自発的に各項予防管理措置に協力する、また敏感な体質や慢性疾患がある、発熱、呼吸器疾患のある人々には、ヒトの密集する地域でのマスク着用をし、国内コミュニティの健康を共同で維持することを継続してほしいと再度訴えている。

https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/j1IRi2H_05B9Db9EEJSeGw?typeid=9

Taiwan found 15094 newly confirmed cases of COVID-19; 14795 domestic and 299 imported cases from abroad

Ministry of Health and Welfare

www.mohw.gov.tw

2023-02-18

Source: Disease Control

Department

The Central Epidemic Command Center announced today (Feb. 18) that there were **15,094** newly confirmed cases of COVID-19 in China, including **14,795** local and **299** imported cases; further, there were **55** deaths (including **1** imported case).

The command center stated that the new **14795** local cases today are **6704** males and **8086** females, (**5** are under investigation of gender), aged between under **5** years old and over **90s**; The distribution of cases is as follows: New Taipei City (**2581** cases), Taichung City (**1815** cases), Taoyuan City (**1764** cases), Kaohsiung City (**1761** cases), Tainan City (**1362** cases), Taipei City (**1313** cases), Changhua County (**720** cases), Hsinchu County (**471** cases), Pingtung County (**408** cases), Yunlin County (**363** cases), Yilan County (**354** cases), Miaoli County (**310** cases), Hsinchu City (**304** cases), Nantou County (**249** cases), Hualien County (**240** cases), Keelung City (**235** cases), Chiayi County (**229** cases), Chiayi City (**125** cases), Taitung County (**99** cases), Jinmen County (**56** cases), Penghu County (**30** cases), Lianjiang County (**6** cases).

The command center pointed out that there were **54** new local deaths today. They were **33** males and **21** females, aged between **30s** and over **90s**, all of them were severe infections, and **53** had chronic diseases where **37** had not been vaccinated for three times. The date of diagnosis was between December **17, 2022** and February **14, 2023** and the date of death was between January **30, 2023** and February **15, 2023**.

The command center explained that today there are **299** newly imported cases from abroad, consisting of **116** males and **183** females (**0 case is now under investigation of genders**), aged between under **5** years old and **80s**. They entered Taiwan during January **18, 2023** and February **16, 2023**.

The command center's data shows there have been a total of **9,909,368** confirmed cases. Since 2020, there are **17,452** people died of COVID-19. The command center once again calls on the public should complete the vaccination as soon as possible, and implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette and wearing masks, reduce unnecessary movement, activities or gatherings, and avoid entering and leaving crowded places or areas with high risk of infection transmission and actively cooperate with various epidemic prevention measures. Further, the Command Center also reminds people with sensitive constitutions, chronic diseases, fever, or respiratory symptoms that it is still recommended to wear masks in densely populated areas to jointly maintain the health of domestic communities.

..... 以下是中国語原文

新增 15,094 例 COVID-19 確定病例，分別為 14,795 例本土個案及 299 例境外移入

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2023-02-18

來源：疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(18)日公布國內新增 15,094 例 COVID-19 確定病例，分別為 14,795 例本土個案及 299 例境外移入；另確診個案中新增 55 例死亡(其中 1 例為境外移入個案)。

指揮中心表示，今日新增之 14,795 例本土病例，為 6,704 例男性、8,086 例女性、5 例調查中，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲以上，個案分布為新北市(2,581 例)，臺中市(1,815 例)，桃園市(1,764 例)，高雄市(1,761 例)，臺南市(1,362 例)，臺北市(1,313 例)，彰化縣(720 例)，新竹縣(471 例)，屏東縣(408 例)，雲林縣(363 例)，宜蘭縣(354 例)，苗栗縣(310 例)，新竹市(304 例)，南投縣(249 例)，花蓮縣(240 例)，基隆市(235 例)，嘉義縣(229 例)，嘉義市(125 例)，臺東縣(99 例)，金門縣(56 例)，澎湖縣(30 例)，連江縣(6 例)。

指揮中心指出，今日新增 54 例本土病例死亡個案，為 33 例男性、21 例女性，年齡介於 30 多歲至 90 多歲以上，皆屬重度感染、53 例具慢性病史、37 例未接種 3 劑以上 COVID-19 疫苗。確診日介於去(2022)年 12 月 17 日至今(2023)年 2 月 14 日，死亡日期介於今年 1 月 30 日至 2 月 15 日。

指揮中心說明，今日新增 299 例境外移入個案中，為 116 例男性、183 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 80 多歲。入境日期介於今年 1 月 18 日至 2 月 16 日。

指揮中心統計，截至目前國內累計 **9,909,368** 例確診。2020 年起累計 **17,452** 例死亡。指揮中心再次呼籲，民眾應儘速完成疫苗接種，落實手部衛生及咳嗽禮節等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，主動積極配合各項防疫措施，並提醒體質敏感、有慢性病或發燒、呼吸道症狀的民眾，於人潮較密集區，仍建議戴口罩，共同維護國內社區健康。